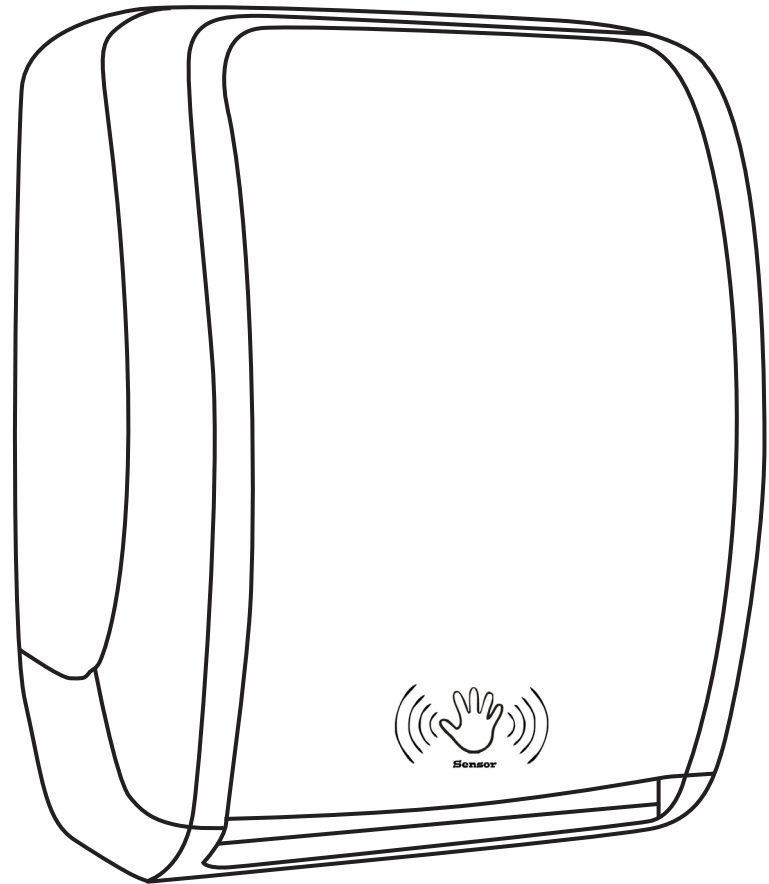
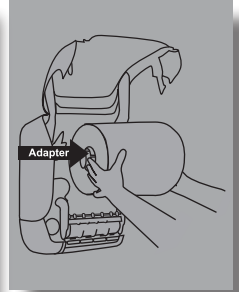


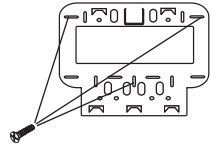
COSMOS

SENSORHANDTUCHSPENDER /
SENSOR HAND TOWEL DISPENSER /
DISPENSADOR SENSOR DE TOALLAS DE MANO

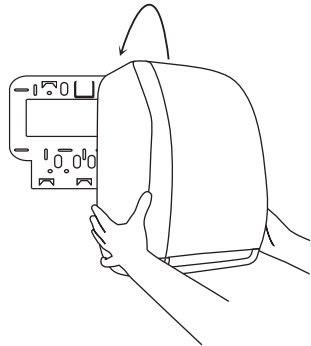
Bedienungsanleitung / user manual / manual del usuario



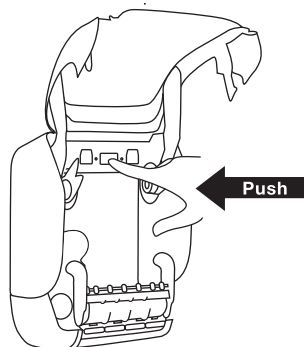
MONTAGE/INSTALLATION/INSTALACIÓN



- D Wandhalterung montieren mit min. 3 Schrauben.
- E Mount the wall support with minimum 3 screws.
- ES Montar el soporte de pared (con mínimo 3 tornillos).

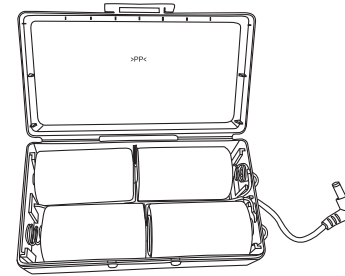


- D Spender von oben auf Wandhalterung schieben und einrasten lassen.
- E Slide the dispenser on to the wall support from the top downwards until the dispenser clicks into the wall support.
- ES Empujar el dispensador de arriba a abajo en el soporte de muro hasta que sea encajado.

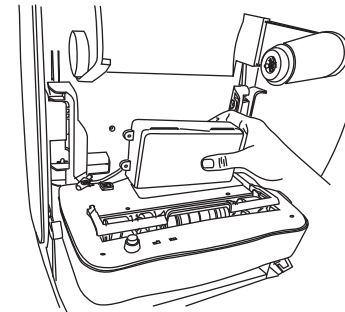


- D Drücken Sie die Taste im Inneren des Spenders, um ihn zu entriegeln und von der Wandhalterung abzunehmen.
- E Push the button inside the top of the dispenser to unlock it and remove it from the wall support.
- ES Apretar la tecla en interior del dispensador para desbloquearlo y quitarlo del soporte de muro.

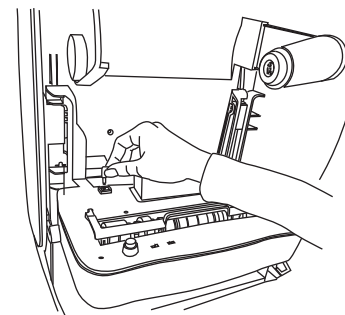
BATTERIEN/BATTERIES/BATERIAS



- D Batteriefach öffnen und Batterien einsetzen.
- E Open the batterie case and place the batteries inside.
- ES Abrir el compartimento de baterías e instalar las baterías

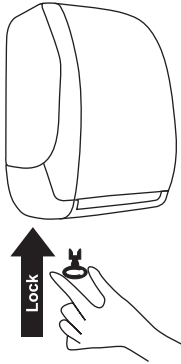


- D Batteriefach mit Kabel nach links einsetzen dabei auf das Kabel achten.
- E Put in the batterie case with the cable on the left side taking care of the cable.
- ES Instalar el compartimento de baterías con el cable en el lado izquierdo teniendo cuidado del cable.

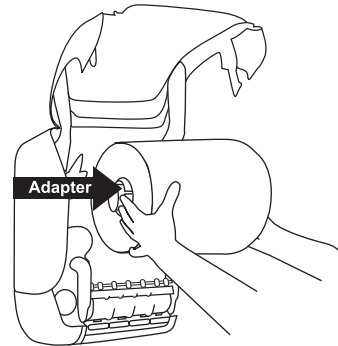


- D Kabel des Batteriefachs einstecken.
- E Plug in the cable of the batterie case.
- ES Enchufar el cable del compartimento de baterías

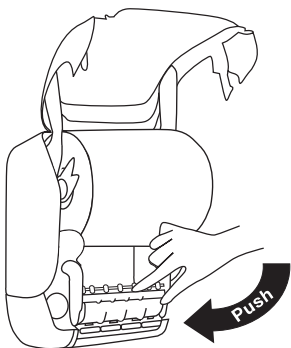
BEFÜLLEN/LOADING/CARGAR



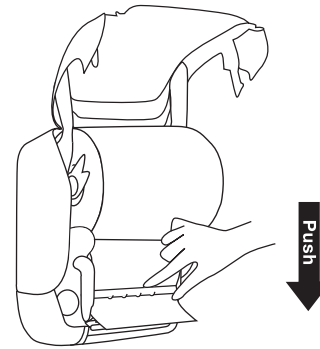
- D Spender von unten öffnen per Schlüssel. Der Deckel öffnet von unten nach oben.
- E Open the dispenser at the bottom by using the key. The front will lift from the bottom to the top.
- ES Abrir el dispensador de abajo con llave. La tapadera se abre de abajo a arriba.



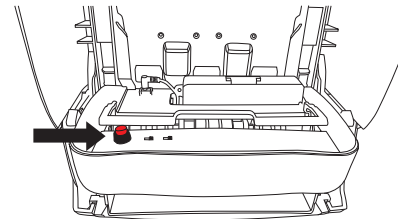
- D Papierrolle mit Adapter nach links gerichtet in beide Arme einsetzen. Papier muß sich von hinten abrollen.
- E Place the roll in the dispenser with the adaptor facing left and the roll direction towards the back.
- ES Depositar el rollo en el dispensador con el adaptador en el lado izquierdo y la dirección del rollo hacia delante.



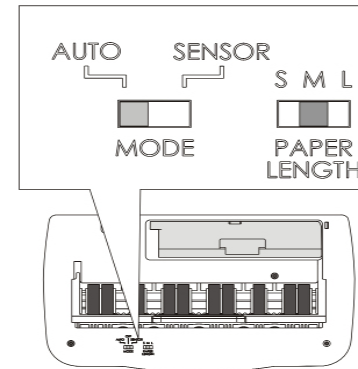
- D Spannhebel aufklappen.
- E Lower the white tension lever.
- ES Abrir la palanca de sujeción.



- ## BEFÜLLEN/LOADING/CARGAR
- D Papier hinter den Spannhebel bringen und Spannhebel wieder zuklappen.
 - E Place the paper behind the white tension lever then push the white tension lever downwards.
 - ES Poner el papel detrás de la palanca de sujeción después cierre la palanca de sujeción hacia abajo.



- D Auf roten Druckknopf drücken bis Ausgabe des Papiers erfolgt.
- E Press the red push button until the paper appears below.
- ES Empujar el boton rojo hasta que el papel aparezca.



- D Einstellmöglichkeiten Modus:
 - Sensormodus: Bewegungserkennung
 - Automodus: Blatt wird nach jedem Abriss automatisch vorgezogen
 Längenregulator Einstellmöglichkeiten: links S 20 cm, Mitte M 25 cm, rechts L 30 cm
- E Settings for mode:
 - Sensor mode: motion detection
 - Auto mode: Sheet is pushed forward automatically when torn
 Length regulator settings: left S 20 cm, Middle M 25 cm, right L 30 cm
- ES Configuración:
 - sensor modus: detección de movimiento
 - auto modus: hoja está empujada automáticamente después de cada corte
 Regulador de longitud: S 20 cm, M 25 cm, L 30cm